

LUVION®

PLATINUM ULTRA



INSTRUCTION MANUAL 

HANDLEIDING 

MANUEL D'UTILISATION 

BEDIENUNGSANLEITUNG 

ENGLISH.....4

NEDERLANDS.....14

FRANÇAIS.....24

DEUTSCH.....34



INSTRUCTION MANUAL

INTRODUCTION

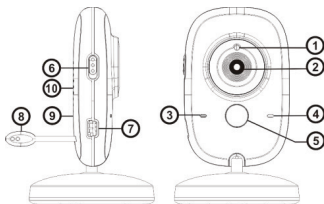
Thank you for purchasing the Luvion Platinum Ultra baby monitor. From now on you can always see and hear your baby. Make sure you always keep your original proof of purchase. For warranty cases you will always be asked to show a copy of your proof of purchase. For warranty claims you can contact the Luvion dealer or the local Luvion representative. More information can be found at www.luvion.com. This manual contains all the information you need, to be able to use this Luvion Platinum Ultra baby monitor safely and with pleasure. Before using the baby monitor, we recommend that you read this manual carefully. We ask for your extra attention for the safety instructions.

PACKAGE CONTENTS:

- 1 x Monitor (Parent Unit)
- 1 x Camera (Baby Unit)
- 1x User manual
- 1 x Power adaptor for Parent Unit
- 1 x Power adaptor for Baby Unit

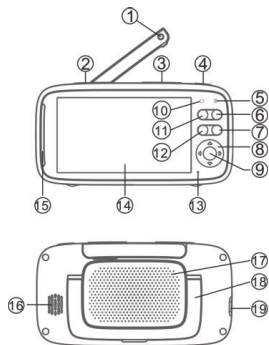
OVERVIEW OF THE CAMERA:

1. Light Sensor
2. Camera Lens
3. Power LED Indicator
4. Microphone
5. Infrared LED
6. Power Button
7. Power Connector
8. Temperature Sensor
9. Pairing Button
10. Speaker



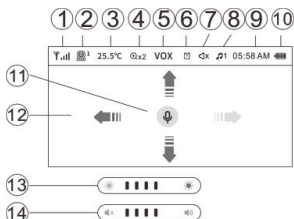
OVERVIEW OF THE MONITOR:

1. Antenna
2. Brightness Buttons
3. Volume Buttons
4. Power ON / OFF / Sleep Mode Button
5. Charging LED Indicator
6. Lullaby Control Button
7. Return Button / Switch Camera Button
8. Navigation Buttons
9. Menu / OK Button
10. Signal LED Indicator
11. Talk Button
12. ZOOM Button
13. Microphone
14. LCD Screen
15. Volume Level LED
16. Speaker
17. Battery Compartment
18. Stand
19. Power Connector



OVERVIEW OF THE STATUS BAR

1. Signal Indicator
2. Viewing Camera
3. Temperature of The Baby's Room
4. Zoom Level
5. VOX Function Activated
6. Alarm Timer Activated
7. Mute
8. Lullaby
9. Time
10. Battery Indicator
11. Talk Function Activated
12. Move image (Zoom function)
13. Brightness
14. Volume Level



IMPORTANT GUIDELINES FOR INSTALLING YOUR BABY MONITOR

- To use your camera (baby unit) and the monitor (Parent Unit) together, you must be able to establish a radio link between them, and the range may be affected by environmental conditions.
- Any large metal object, like a refrigerator, a mirror, a filing cabinet, metallic doors or reinforced concrete between the camera and the monitor may block the radio signal.
- The signal strength may also be reduced by other solid structures, like walls or electrical equipment, such as radios, TVs, computers, cordless or mobile phones, fluorescent lights or dimmer switches.
- Use of other 2.4 GHz products, such as wireless networks (Wi-Fi® routers), Bluetooth® systems, or microwave ovens, may cause interference with this product, so keep the Baby Monitor at least 1.5 metres (5 feet) from these types of products, or turn them off if they appear to be causing interference.
- If the signal is weak, try moving the monitor and/or the camera to different positions in the rooms.

1. SAFETY INSTRUCTIONS:

⚠ WARNING:

STRANGULATION HAZARD - Keep the unit and adapter cord more than 1 meter from the cot and out of the baby's reach. NEVER place Baby Unit or cords within the cot. Secure the cords more than 1 meter away from the baby's reach. Never use extension cords with AC Adapters. Only use the AC Adapters provided.



This Baby Monitor is compliant with all relevant standards regarding electromagnetic fields and is, when handled as described in the User's Guide, safe to use. Therefore, always read the instructions in this User's Guide carefully before using the device.

- Adult assembly required. Keep small parts away from children when assembling.
- This product is not a toy. Do not allow children to play with it.
- This Baby Monitor is not a substitute for responsible adult supervision.
- Keep this user's guide for future reference.
- Keep the cords out of reach of children.
- Do not cover the Baby Monitor with a towel or blanket.
- Test this monitor and all its functions so that you are familiar with it prior to actual use.
- Do not use the Baby Monitor in damp areas or close to water.

- Do not install the Baby Monitor in extreme cold or heat, direct sunlight, or close to a heat source.
- Only use the chargers and power adapters provided. Do not use other chargers or power adapters as this may damage the device and battery pack.
- Only insert a battery pack of the same type.
- Do not touch the plug contacts with sharp or metal objects.
- Connect the power adapters to easily accessible electrical sockets.
- Read and keep the instructions. All the safety and operating instructions should be read before use.
- This device is designed for indoor use only.
- Don't use the units if the cord or plug is damaged.
- Don't attempt to repair or adjust any of the electrical or mechanical functions of the unit. If you do, the guarantee will be made void.

⚠ WARNING:

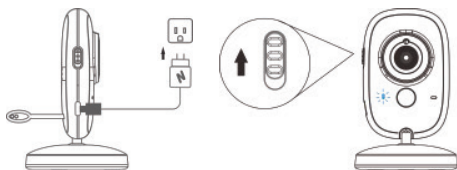
There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to their instructions. To reduce risk of fire or burns.

- Do not attempt to disassemble, or service the battery pack.
- Do not crush, puncture, short external contacts, or dispose of in fire or water.
- Do not heat above 60°C (140°F).
- Use specific charger only.
- Replace only with the battery pack designated for this product.

2. GETTING STARTED

2.1 Connecting the power supply for the Camera (Baby Unit)

- Insert the DC plug of the power adapter into the DC socket on the back of the Baby Unit.
- Connect the other end of the power adaptor to mains power.
- Toggle the power switch on the side.
- The Blue power indicator lights when the baby unit is on.



Note:

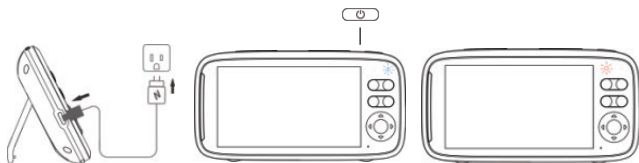
Only use the power adaptor (USB-C, 5VDC, 1.0A) provided.

2.2 Connecting the power supply for the Monitor (Parent Unit)

- Connect the small plug of the power adaptor to the monitor and the other end to mains power. Only use the enclosed adapter (5VDC/1.0A), the blue charging indicator LED lights up.
- Press and hold the power button for 3 sec. to turn the Parent unit on, the red power indicator LED lights up. The Parent unit and Baby unit are automatically linked and ready to use.

Note:

If you place the parent and Baby Units too close together, you may hear echoing sounds and interference. This is not a fault. The units are designed to be operated at some distance apart, (e.g. in separate rooms) so move the units further apart.

**3. USING THE BABY MONITOR**

Please read these instructions carefully, and be aware that this baby monitor is only intended as an aid. It is not a substitute for responsible, correct parental supervision.

Note:

Do not place the Baby Unit within the baby's reach! If there is interference with the picture or sound, try moving the units to different locations, and ensure they are not close to other electrical equipment.

3.1 Night Vision Mode

The Baby Unit has infra-red LEDs for picking up clear images in the dark. When the built-in light sensor on the front of the unit detects a low level of ambient light, the LEDs will activate automatically and the screen on the Parent Unit will display in black and white.

3.2 Menu

Open the menu of the Luvion Platinum Ultra to change the device settings.



- Press the OK / Menu button on the parent unit to open the menu.
 - You can use the navigation buttons to move through menus.
 - Press the OK button to confirm a selection
 - Press the Return button to leave the menu
1. **VOX** Use this submenu to (de)activate the VOX-mode and to set the VOX-mode sensitivity.
 2. **Alarm/Timer** Use this submenu to set or remove a Timer/Alarm.
 3. **Camera** Use this submenu to add (pair) or remove a camera (baby unit) or to change the settings of a camera.
 4. **Alerts Tone** Use this submenu to set the tone and the volume of an audio beep sound from the monitor to alert you when the monitor is low on battery or out of range.
 5. **Settings** Use this submenu to set the language, date and time, temperature settings, the display backlight or to reset the monitor.

3.3 VOX function

You can activate or deactivate the VOX-mode and adjust its sensitivity in the VOX function submenu. The VOX-mode turns the display screen off after a while with no sound in order to conserve battery power.

When VOX sensitivity is set higher, softer sounds will be detected. The VOX function icon will be displayed in the status bar when the VOX function is activated.

3.4 Talk back function

Press and hold the TALK button  on the Parent Unit to talk to your baby through the Baby Unit's speaker. The  icon will be displayed in the status bar when the Talk mode is activated.

3.5 Multiple camera operation

3.5.1. Add/ Delete Camera

- Press Menu/OK to enter the registration interface. Select [Camera-> Add Camera-> Camera 2], then press Menu/OK to confirm registration.
- Press the Pair button on the back of the camera within 60 seconds to complete the registration. Same process applies to registering more cameras.

- To disconnect a camera, select [Delete Camera], choose the associated camera then press Menu / OK button to cancel the registration.

Note

One monitor can pair with up to four cameras simultaneously.

3.5.2. Switch Camera

- Select [View Camera], then select the Camera channel (Camera 1/Camera 2/Camera 3/Camera 4) that you would like to see on the screen and press the Menu/OK button.
- To switch camera automatically, select [Scan] and press the Menu / OK button. Then select [Scan Delay] to set the loop time (10/15/20/30 seconds).
- To quickly switch between connected cameras, press the return / switch camera button on the monitor.

3.5.3. To change settings on different cameras

- By changing the setting of one camera on the monitor, all the other connected camera's settings, including VOX mode ON/OFF; camera speaker's volume; camera LED Auto/ON/OFF will be updated as well. Only the ZOOM function cannot be changed simultaneously.

3.6 Monitor Volume

Use the volume buttons on top of the monitor to adjust the monitor volume.

3.7 Monitor Brightness

Use the brightness buttons on top of the monitor to adjust the brightness of the monitor's screen.

4. DISPOSAL OF THE DEVICE (ENVIRONMENT)

At the end of the product life cycle, you should not dispose of this product with normal household waste. Take this product to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. The symbol on the product, user's guide and/or box indicates this. Some of the product materials can be re-used if you take them to a recycling point. By reusing some parts or raw materials from used products you make an important contribution to the protection of the environment. Please contact your local authorities in case you need more information on the collection points in your area. The internal battery should be disposed of with the Parent unit in an environmentally-friendly manner according to your local regulations.

5. CLEANING

Clean the Baby Monitor with a slightly damp cloth or with an anti-static cloth. Never use cleaning agents or abrasive solvents.

Cleaning and care

- Do not clean any part of the product with thinners or other solvents and chemicals – this may cause permanent damage to the product which is not covered by the warranty.
- Keep the Baby Monitor away from hot, humid areas or strong sunlight, and don't let it get wet.
- Every effort has been made to ensure high standards of reliability for your Baby Monitor. However, if something does go wrong, please do not try to repair it yourself – contact Customer Service for assistance.

IMPORTANT

Always switch off and disconnect the power adaptor before cleaning your baby monitor.

6. TROUBLE SHOOTING

No display

- Try recharging the battery pack.
- Reset the Units. Unplug both the Units' electrical power, then plug them back in.
- Is the Unit switched on?
- Press and hold the ON/OFF button on the Parent Unit for 3 seconds to switch it ON.
- Is the correct camera selected? Change the camera number, if necessary.

- Is the VOX function activated? The screen will be activated when sound is detected or press any button to activate the screen.

If the Baby Unit has lost its link with the Parent Unit

- If the Baby Unit is too far away it may be going out of range, so move the Baby Unit closer to the Parent Unit.
- Reset both the Parent Unit and Baby Unit by disconnecting them from the electrical power. Wait about 15 seconds before reconnecting. Allow up to one minute for the Baby Unit and the Parent Unit to synchronize.

Signal interference

- Your Baby and Parent Units may be too close. Move them further apart.
- Make sure there is at least 1 to 2m between the 2 Units to avoid audio feedback.
- If the Baby Unit is too far away, it may be out of range. Move the Baby Unit closer to the Parent Unit.
- Make sure that the Baby and Parent Units are not near other electrical equipment, such as a television, computer or cordless/mobile telephone. Move the Baby Unit or Parent Unit 3 feet away from other electrical equipment.
- Use of other 2.4 GHz products, such as wireless networks (Wi-Fi® routers), Bluetooth™ systems, or microwave ovens, may cause interference with this product. Keep the Baby Unit or Parent Unit at least 3 feet away from these types of products, or switch them off if they appear to be causing interference.
- If the signal is weak, try moving the Parent and/or Baby Unit to different positions in the rooms.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

General

RF Frequency:	2408 MHz – 2468 MHz
Modulation Mode:	GFSK
Spread Spectrum:	FHSS
Operating Temperature:	-10 to +45°C
Operating Humidity:	<85%
Transmission Range:	Up to 300m (1000ft) in open field

Monitor:

LCD Display:	5" IPS LCD
Resolution:	1280X720 pixel
Battery:	3050mAh Li-ion 3.8V rechargeable
Duration(Screen ON):	8 Hours(3 Level Lcd backlight)
Duration(Audio-only mode):	16 Hours (3 Level volume)
Time To Full Charge:	5 Hours
Power Adapter:	Input: 100-240VAC,50-60Hz; Output: 5V / 1.0A,Type C

Camera:

Sensor:	CMOS
Minimum illumination:	0 Lux (IR on)
Night vision distance:	5m (15ft)
Temperature sensor:	support
Power Adapter:	Input: 100-240VAC,50-60Hz; Output: 5V / 1.0A,Type C

Specifications are subject to change without prior notice.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

Luvion declares that the radio equipment type Luvion Platinum Ultra is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at: luvion.com/doc/platinum-ultra



INTRODUCTIE

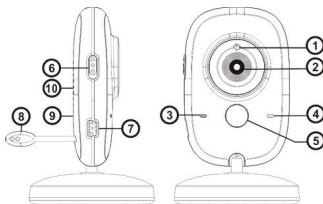
Hartelijk dank voor je aankoop van de Luvion Platinum Ultra babyfoon. Vanaf nu kun je je baby altijd zien en horen. Zorg ervoor dat je altijd je originele aankoopbewijs bewaart. Bij garantiegevallen word je altijd gevraagd een kopie van je aankoopbewijs te tonen. Voor garantieaanspraken kun je contact opnemen met de Luvion-dealer of de lokale Luvion-vertegenwoordiger. Meer informatie vind je op www.luvion.com. In deze handleiding vind je alle informatie die je nodig hebt om deze Luvion Platinum Ultra babyfoon veilig en met plezier te kunnen gebruiken. Voordat je de babyfoon in gebruik neemt, raden wij je aan om deze handleiding aandachtig door te lezen. Wij vragen je extra aandacht voor de veiligheidsinstructies.

VERPAKKINGSINHOUD:

- 1 x monitor (oudertoestel)
- 1 x camera (babytoestel)
- 1 x handleiding
- 1 x voedingsadapter voor oudertoestel
- 1 x voedingsadapter voor babytoestel

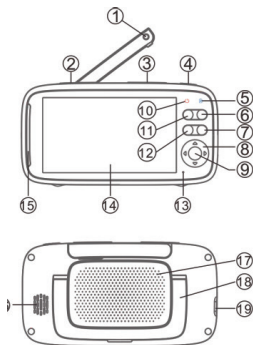
OVERZICHT VAN DE CAMERA (BABYTOESTEL):

1. Licht Sensor
2. Camera Lens
3. Stroom-LED-indicator
4. Microfoon
5. Infrarood LED
6. Aan/uit-knop
7. Stroomaansluiting
8. Temperatuur Sensor
9. Koppelingsknop (Pair knop)
10. Luidspreker



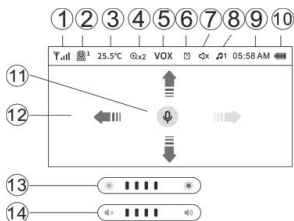
OVERZICHT VAN DE MONITOR (OUDERTOESTEL):

1. Antenne
2. Helderheidsknoppen
3. Volumeknoppen
4. Knop AAN/UIT/Slaapmodus
5. Oplaad-LED-indicator
6. Bedieningsknop voor slaaplidjes
7. Terugknop / Camera wisselen knop
8. Navigatie knoppen
9. Menu / OK-knop
10. Signaal-LED-indicator
11. Terugsprek knop
12. ZOOM-knop
13. Microfoon
14. LCD Scherm
15. Volumeniveau-LED
16. Luidspreker
17. Batterijcompartiment
18. Standaard
19. Stroomaansluiting



OVERZICHT VAN DE STATUSBALK

1. Signaalindicator
2. Weergegeven camera
3. Temperatuur van de babykamer
4. Zoomniveau
5. VOX-functie geactiveerd
6. Alarmtimer geactiveerd
7. Geluid gedempt
8. Slaaplidjes geactiveerd
9. Tijd
10. Batterij indicator
11. Spreekfunctie geactiveerd
12. Verplaats beeld (zoom functie)
13. Helderheid instellen
14. Volume instellen



BELANGRIJKE RICHTLIJNEN VOOR HET INSTALLEREN VAN DE BABYFOON

- Als je de camera (babytoestel) en de monitor (oudertoestel) samen wil gebruiken, moet je een radioverbinding tussen de twee tot stand kunnen brengen. Het bereik kan worden beïnvloed door omgevingsomstandigheden.
- Elk groot metalen voorwerp, zoals een koelkast, een spiegel, een archiefkast, metalen deuren of gewapend beton tussen de camera en de monitor, kan het radiosignaal blokkeren.
- De signaalsterkte kan ook worden verminderd door andere vaste structuren, zoals muren of elektrische apparatuur, zoals radio's, tv's, computers, draadloze of mobiele telefoons, TL-verlichting of dimmers.
- Het gebruik van andere 2,4 GHz-producten, zoals draadloze netwerken (Wi-Fi®-routers), Bluetooth®-systemen of magnetrons, kan interferentie met dit product veroorzaken. Houd de babyfoon daarom op minimaal 1,5 meter afstand van dit soort producten. Of schakel ze uit als ze interferentie lijken te veroorzaken.
- Als het signaal zwak is, probeer dan de monitor en/of de camera naar verschillende posities in de kamers te verplaatsen.

1. VEILIGHEIDS INSTRUCTIES:

⚠ WAARSCHUWING:

WURGINGSGEVAAR - Houd het apparaat en het adaptersnoer op meer dan 1 meter afstand van het bedje en buiten het bereik van de baby. Plaats het babytoestel of de snoeren **NOOIT** in het bedje. Zet de snoeren vast op meer dan 1 meter afstand van het bereik van de baby. Gebruik nooit verlengsnoeren met AC-adapters. Gebruik uitsluitend de meegeleverde AC-adapters.



Deze babyfoon voldoet aan alle relevante normen met betrekking tot elektromagnetische velden en is, indien gebruikt zoals beschreven in de gebruikershandleiding, veilig in gebruik. Lees daarom altijd zorgvuldig de instructies in deze gebruikershandleiding voordat u het apparaat gebruikt.

- Montage door volwassenen vereist. Houd kleine onderdelen tijdens de montage uit de buurt van kinderen.
- Dit product is geen speelgoed. Laat kinderen er niet mee spelen.
- Deze babyfoon is geen vervanging voor verantwoord toezicht door volwassenen.
- Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.
- Houd de snoeren buiten het bereik van kinderen.

- Dek de babyfoon niet af met een handdoek of deken.
- Test deze babyfoon en al zijn functies, zodat je ermee vertrouwd bent, voordat je deze daadwerkelijk gaat gebruiken.
- Gebruik de babyfoon niet in vochtige ruimtes of in de buurt van water.
- Installeer de babyfoon niet in extreme kou of hitte, in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde opladers en stroomadapters. Gebruik geen andere opladers of voedingsadapters, omdat dit het apparaat en de batterij kan beschadigen.
- Plaats alleen een batterij van hetzelfde type.
- Raak de stekkercontacten niet aan met scherpe of metalen voorwerpen.
- Sluit de voedingsadapters aan op gemakkelijk toegankelijke stopcontacten.
- Lees en bewaar de instructies. Vóór gebruik moeten alle veiligheids- en bedieningsinstructies worden gelezen.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik de apparaten niet als het snoer of de stekker beschadigd is.
- Probeer niet zelf de elektrische of mechanische functies van het apparaat te repareren of aan te passen. Doet u dit wel, dan vervalt de garantie.

WAARSCHUWING:

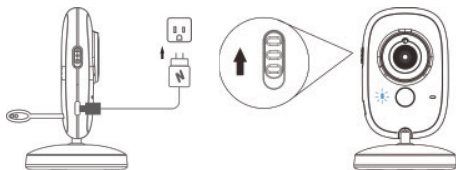
Er bestaat explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type. Gooi gebruikte batterijen weg volgens de bijbehorende instructies. Om het risico op brand of brandwonden te verminderen.

- Probeer de batterij niet te demonteren of er onderhoud aan uit te voeren.
- Niet pletten, doorboren, externe contacten kortsluiten, of in vuur of water gooien.
- Niet verwarmen boven 60°C (140°F).
- Gebruik uitsluitend de gespecificeerde opladers.
- Alleen vervangen door de batterij die voor dit product is bedoeld.

2. EERSTE GEBRUIK

2.1 Voeding voor de camera (babytoestel) aansluiten

- Steek de stekker van de voedingsadapter in de adapter aansluiting aan de achterkant van het babytoestel.
- Sluit het andere uiteinde van de voedingsadapter aan op de netstroom.
- Schakel de aan/uit-schakelaar aan de zijkant in.
- De blauwe stroomindicator licht op wanneer de babyunit is ingeschakeld.

**Opmerking:**

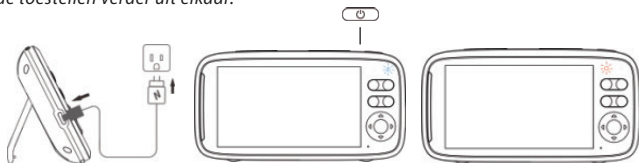
Gebruik uitsluitend de meegeleverde voedingsadapter (5VDC, 1000mA).

2.2 Voeding voor de Monitor (oudertoestel) aansluiten

- Sluit de kleine stekker van de voedingsadapter aan op de monitor en het andere uiteinde op netstroom. Gebruik uitsluitend de meegeleverde adapter (5VDC/1,0A), de blauwe oplaadindicatie-LED brandt.
- Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de ouderunit in te schakelen, de rode stroomindicator-LED gaat branden. De ouderunit en babyunit zijn automatisch gekoppeld en klaar voor gebruik.

Opmerking:

Als je de ouder- en babytoestellen te dicht bij elkaar plaatst, kun je echo's en interferentie horen. Dit is geen fout. De toestellen zijn ontworpen om op enige afstand van elkaar te worden gebruikt (bijvoorbeeld in aparte kamers), dus plaats de toestellen verder uit elkaar.

**3. DE BABYFOON GEBRUIKEN**

Lees deze instructies aandachtig door en houd er rekening mee dat deze babyfoon uitsluitend bedoeld is als hulpmiddel. Het is geen vervanging voor verantwoordelijk en correct ouderlijk toezicht.

Opmerking:

Plaats de babyunit niet binnen het bereik van de baby! Als er interferentie is met

beeld of geluid, probeer de apparaten dan naar verschillende locaties te verplaatsen en zorg ervoor dat ze niet in de buurt van andere elektrische apparatuur staan.

3.1 Nachtzichtmodus

Het babytoestel heeft infrarood-LED's voor het opvangen van heldere beelden in het donker. Wanneer de ingebouwde lichtsensor aan de voorkant van het apparaat weinig omgevingslicht detecteert, worden de infrarood-LED's automatisch geactiveerd en wordt het beeld op het ouderapparaat in zwart-wit weergegeven.

3.2 Menu

Open het menu van de Luvion Platinum Ultra om de apparaatinstellingen te wijzigen.



- Druk op de OK/Menu-knop op de ouderunit om het menu te openen.
 - Je kan de navigatieknoppen gebruiken om door de menu's te bladeren.
 - Druk op de OK-knop om een selectie te bevestigen
 - Druk op de Return-knop om het menu te verlaten
1. **VOX** Gebruik dit submenu om de VOX-modus te (de)activeren en de VOX-modus-gevoeligheid in te stellen.
 2. **Alarm/Timer** Gebruik dit submenu om een Timer/Alarm in te stellen of te verwijderen.
 3. **Camera** Gebruik dit submenu om een camera (babytoestel) toe te voegen (koppelen), te verwijderen of de instellingen van een camera te wijzigen.
 4. **Waarschuwingston** Gebruik dit submenu om de toon en het volume van een piepgeluid van de monitor in te stellen om u te waarschuwen wanneer de batterij van de monitor bijna leeg is of buiten bereik is.
 5. **Instellingen** Gebruik dit submenu om de taal, datum en tijd, temperatuurinstellingen en de achtergrondverlichting van het display in te stellen of om de monitor te resetten.

3.3 VOX-functie

In het VOX-functiesubmenu kun je de VOX-modus activeren of deactiveren en de gevoeligheid ervan aanpassen. De VOX-modus schakelt het beeldscherm na een tijdje zonder geluid uit om de batterij te sparen.

Wanneer de VOX-gevoeligheid hoger wordt ingesteld, worden zachtere geluiden gedetecteerd. Het VOX-functie pictogram wordt weergegeven in de statusbalk wanneer de VOX-functie is geactiveerd.

3.4 Terugspreekfunctie

Houd de Terugspreek knop  op het oudertoestel ingedrukt om via de luidspreker van het babytoestel tegen je baby te praten. Het  Terugspreek pictogram wordt weergegeven in de statusbalk wanneer de terugspreekmodus is geactiveerd.

3.5 Bediening van meerdere camera's

3.5.1. Camera toevoegen/verwijderen

- Druk op Menu/OK om het camera submenu te openen. Selecteer [Camera-> Camera toevoegen-> Camera 2] en druk vervolgens op Menu/OK om de registratie te bevestigen.
- Druk binnen 60 seconden op de PAIR-knop aan de achterkant van de camera om de registratie te voltooien. Hetzelfde proces is van toepassing op het registreren van meerdere camera's.
- Om een camera te verwijderen, selecteer je [Camera verwijderen], kies de camera die je wil verwijderen en drukt u vervolgens op de Menu/OK-knop om de camera te verwijderen.

Opmerking

Één monitor kan tegelijkertijd met maximaal vier camera's worden gekoppeld.

3.5.2. Camera wisselen

- Selecteer [Camera bekijken], selecteer vervolgens het camerakanaal (Camera 1/Camera 2/Camera 3/Camera 4) dat je op het scherm wil zien en druk op de Menu/OK-knop.
- Om automatisch van camera te wisselen, selecteert u [Scannen] en drukt u op de Menu/OK-knop. Selecteer vervolgens [Scanvertraging] om de tijd per camera in te stellen (10/15/20/30 seconden).
- Om snel tussen aangesloten camera's te schakelen, kun je op de terug/camerawisselknop op de monitor drukken.

3.5.3. Instellingen op verschillende camera's wijzigen

- Door de instelling van één camera op de monitor te wijzigen, worden voor alle andere aangesloten camera's de instellingen, inclusief de VOX-modus AAN/UIT; volume van de cameraluidspreker; camera-LED Auto/ON/OFF wordt ook bijgewerkt. Alleen de ZOOM-functie kan niet tegelijkertijd op meerdere camera's worden gewijzigd.

3.6 Monitorvolume

Gebruik de volumeknoppen bovenop de monitor om het monitorvolume aan te passen.

3.7 Monitorhelderheid

Gebruik de helderheidsknoppen bovenop de monitor om de helderheid van het monitorscherm aan te passen.

4. HET APPARAAT WEGGOOIEN (MILIEU)

Aan het einde van de levenscyclus van het product mag je dit product niet bij het normale huishoudelijke afval weggooien. Breng dit product naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, de gebruikershandleiding en/of de doos geeft dit aan. Sommige materialen van dit product kunnen worden hergebruikt als u ze naar een recyclingpunt brengt. Door sommige onderdelen of grondstoffen van gebruikte producten te hergebruiken, lever je een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu. Neem contact op met jouw plaatselijke autoriteiten als je meer informatie nodig heeft over de inzamelpunten bij je in de buurt. De interne batterij moet op een milieuvriendelijke manier samen met de ouderunit worden weggegooid, in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving.

5. REINIGING

Maak de Babyfoon schoon met een licht vochtige doek of met een antistatische doek. Gebruik nooit schoonmaakmiddelen of schurende oplosmiddelen.

Reiniging en onderhoud


- Maak geen enkel onderdeel van het product schoon met verdunners of andere oplosmiddelen en chemicaliën – dit kan permanente schade aan het product veroorzaken, wat niet door de garantie wordt gedekt.
- Houd de babyfoon uit de buurt van warme, vochtige ruimtes of fel zonlicht en laat hem niet nat worden.
- Er is alles aan gedaan om een hoge mate van betrouwbaarheid voor je babyfoon te garanderen. Mocht er toch iets misgaan, probeer het dan niet zelf te repareren; neem voor hulp contact op met de klantenservice.

BELANGRIJK

Schakel altijd de babyfoon uit en koppel de adapter los voordat je je babyfoon schoonmaakt.

6. PROBLEEM & OPLOSSING

Geen beeld

- Probeer de batterij op te laden.
- Reset de toestellen. Haal de stekker van beide toestellen uit het stopcontact en sluit ze vervolgens weer aan.
- Is het apparaat ingeschakeld? Houd de AAN/UIT-knop  op het oudertoestel 3 seconden ingedrukt om het toestel AAN te zetten.
- Is de juiste camera geselecteerd? Selecteer het juiste camera kanaal in het camera submenu.
- Is de VOX-functie geactiveerd? Het scherm wordt geactiveerd wanneer er geluid wordt gedetecteerd. Druk op een willekeurige knop om het scherm te activeren.

Als het babytoestel de verbinding met het oudertoestel heeft verloren

- Als het babytoestel te ver weg is, kan het buiten bereik zijn. Plaats het babytoestel dichterbij het oudertoestel.
- Reset zowel het oudertoestel als het babytoestel door ze los te koppelen van de elektrische voeding. Wacht ongeveer 15 seconden voordat je opnieuw verbinding maakt. Het kan een minuut duren voordat het babytoestel en het oudertoestel zijn gesynchroniseerd.
- Zie 3.12 Koppelen (Pairing), als het nodig is de toestellen opnieuw te koppelen.

Storingen in het signaal

- Het kan zijn dat het baby- en oudertoestel te dichtbij elkaar staan. Zet ze verder uit elkaar. Zorg ervoor dat er minimaal 1 tot 2 meter afstand is tussen de 2 toestellen om audiofeedback te voorkomen.
- Als de babyunit te ver weg is, kan deze buiten bereik zijn. Plaats het babytoestel dichterbij het oudertoestel.
- Zorg ervoor dat het baby- en oudertoestel niet in de buurt van andere elektrische apparatuur staan, zoals een televisie, computer of draadloze/mobiele telefoon. Plaats het babytoestel of oudertoestel op minimaal 1 meter afstand van andere elektrische apparatuur.
- Het gebruik van andere 2,4 GHz-producten, zoals draadloze netwerken (Wi-Fi®-routers), Bluetooth™-systemen of magnetrons, kan interferentie met dit product veroorzaken. Houd het babytoestel of het oudertoestel op minimaal 1 meter afstand van dit soort producten, of schakel ze uit als ze interferentie lijken te veroorzaken.
- Als het signaal zwak is, probeer dan het ouder- en/of babytoestel naar verschillende posities in de kamers te verplaatsen.

9. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Algemeen

RF-frequentie:	2408 MHz – 2468 MHz
Modulatiemodus:	GFSK
Verspreidingspectrum:	FHSS
Bedrijfstemperatuur:	-10 tot +45°C
Bedrijfsvochtigheid:	<85%
Zendbereik:	Tot 300 m (1000 ft) in open veld

Monitor:

LCD-scherm:	5" IPS LCD-scherm
Resolutie:	1280X720 pixels
Batterij:	3050mAh Li-ion 3,8V oplaadbaar
Duur (scherm AAN):	8 uur (LCD-achtergrondverlichting op niveau 3)
Duur (alleen audiomodus):	16 uur (volume op niveau 3)
Tijd tot volledig opladen:	5 uur
Voedingsadapter:	Ingang: 100-240VAC,50-60Hz; Uitgang: 5V / 1,0A,Type C

Camera:

Sensor:	CMOS
Minimale verlichting:	0 Lux (IR aan)
Nachtzichtafstand:	5m (15ft)
Temperatuursensor:	Ja
Voedingsadapter:	Ingang: 100-240VAC,50-60Hz; Uitgang: 5V / 1,0A,Type C

Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

10. CONFORMITEITSVERKLARING

Luvion verklaart dat het type radioapparatuur Luvion Platinum Ultra voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: luvion.com/doc/platinum-ultra





MANUEL D'UTILISATION

INTRODUCTION

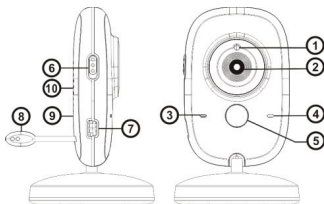
Merci d'avoir acheté le babyphone Luvion Platinum Ultra. Désormais, vous pouvez toujours voir et entendre votre bébé. Assurez-vous de toujours conserver votre preuve d'achat originale. Pour les cas de garantie, il vous sera toujours demandé de présenter une copie de votre preuve d'achat. Pour les réclamations au titre de la garantie, vous pouvez contacter le revendeur Luvion ou le représentant Luvion local. De plus amples informations peuvent être trouvées sur www.luvion.com. Ce manuel contient toutes les informations dont vous avez besoin pour pouvoir utiliser ce bébé Luvion Platinum Ultra. Avant d'utiliser le babyphone, nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel. Nous demandons votre attention particulière concernant les consignes de sécurité.

CONTENU DE L'EMBALLAGE :

- 1 x moniteur (unité parent)
- 1 x caméra (unité bébé)
- 1x manuel d'utilisation
- 1 x adaptateur secteur pour unité parent
- 1 x adaptateur secteur pour unité bébé

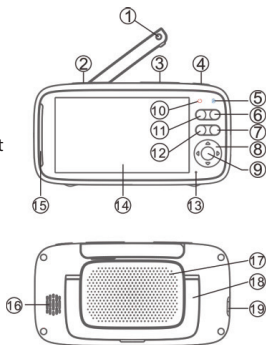
PRÉSENTATION DE LA CAMÉRA :

1. Capteur de lumière
2. Objectif de la caméra
3. Indicateur LED d'alimentation
4. Microphone
5. LED infrarouge
6. Bouton marche/arrêt
7. Câble d'alimentation
8. Capteur de température
9. Bouton d'appairage
10. Haut-parleur



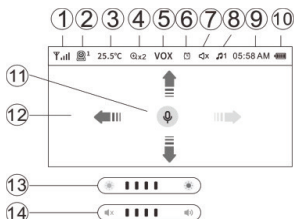
PRÉSENTATION DU MONITEUR :

1. Antenne
2. Boutons de luminosité
3. Boutons de volume
4. Bouton marche/arrêt/mode veille
5. Indicateur LED de charge
6. Bouton de contrôle des berceuses
7. Bouton de retour/bouton de changement de la caméra
8. Boutons de navigation
9. Bouton Menu/OK
10. Indicateur LED
11. Bouton Parler
12. Bouton ZOOM
13. Microphone
14. Écran LCD
15. LED de niveau de volume
16. Haut-parleur
17. Compartiment à piles
18. Support
19. Câble d'alimentation



PRÉSENTATION DE LA BARRE D'ÉTAT

1. Indicateur de signal
2. Visionnage de la caméra
3. Température de la chambre du bébé
4. Niveau de zoom
5. Fonction VOX activée
6. Minuterie d'alarme activée
7. Mode silencieux
8. Berceuse
9. Heure
10. Indicateur de batterie
11. Fonction de conversation activée
12. Déplacer l'image (fonction Zoom)
13. Luminosité
14. Niveau de volume



DIRECTIVES IMPORTANTES POUR L'INSTALLATION DE VOTRE BABYPHONE

- Pour utiliser votre caméra (unité bébé) et le moniteur (unité parents) ensemble, vous devez pouvoir établir une liaison radio entre eux, et la portée peut être affectée par les conditions ambiantes.
- Tout objet métallique de grande taille, comme un réfrigérateur, un miroir, un classeur, des portes métalliques ou du béton armé entre la caméra et le moniteur, peut bloquer le signal radio.
- La force du signal peut également être réduite par d'autres structures solides, comme des murs ou des équipements électriques, tels que des radios, des téléviseurs, des ordinateurs, des téléphones sans fil ou mobiles, des lampes fluorescentes ou des gradateurs.
- L'utilisation d'autres produits 2,4 GHz, tels que des réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), des systèmes Bluetooth® ou des fours à micro-ondes, peut provoquer des interférences avec ce produit. Gardez donc le babyphone à au moins 1,5 mètre (5 pieds) de ces types de produits, ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer le moniteur et/ou la caméra dans différentes positions dans la pièce.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ:

⚠ AVERTISSEMENT :

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT - Gardez l'appareil et le cordon adaptateur à plus de 1 mètre du lit et hors de portée du bébé.

NE JAMAIS placer l'unité bébé ou les cordons dans le lit. Fixez les cordons à plus d'un mètre de la portée du bébé. **N'utilisez jamais de rallonges avec des adaptateurs secteur. Utilisez uniquement les adaptateurs secteur fournis.**



Ce babyphone est conforme à toutes les normes en vigueur concernant les champs électromagnétiques et est, lorsqu'il est manipulé comme décrit dans le guide de l'utilisateur, sûr à utiliser. Par conséquent, lisez toujours attentivement les instructions de ce guide de l'utilisateur avant d'utiliser l'appareil.

- Assemblage par un adulte requis. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants lors de l'assemblage.
- Ce produit n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
- Ce babyphone ne remplace pas la surveillance responsable d'un adulte.
- Conservez ce guide de l'utilisateur pour référence future.
- Gardez les cordons hors de portée des enfants.

- Ne couvrez pas le babyphone avec une serviette ou une couverture.
- Testez ce moniteur et toutes ses fonctions afin de vous familiariser avec avant de l'utiliser réellement.
- N'utilisez pas le babyphone dans des zones humides ou à proximité d'eau.
- N'installez pas le babyphone dans un froid ou une chaleur extrême, à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
- Utilisez uniquement les chargeurs et adaptateurs secteur fournis. N'utilisez pas d'autres chargeurs ou adaptateurs secteur car cela pourrait endommager l'appareil et la batterie.
- Insérez uniquement une batterie du même type.
- Ne touchez pas les contacts de la fiche avec des objets pointus ou métalliques.
- Connectez les adaptateurs secteur à des prises électriques facilement accessibles.
- Lisez et conservez les instructions. Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant utilisation.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.
- N'utilisez pas les appareils si le cordon ou la fiche est endommagé.
- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de l'appareil. Si vous le faites, la garantie sera annulée.

AVERTISSEMENT :

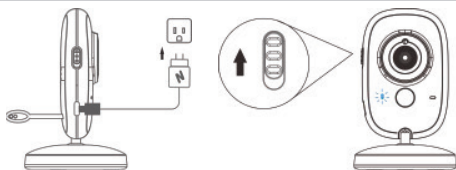
Il existe un risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément à leurs instructions. Pour réduire les risques d'incendie ou de brûlures.

- N'essayez pas de démonter ou de réparer la batterie.
- Ne pas écraser, percer, court-circuiter les contacts externes et ne pas jeter au feu ou à l'eau.
- Ne pas chauffer au-dessus de 60°C (140°F).
- Utilisez uniquement un chargeur spécifique.
- Remplacez uniquement par la batterie désignée pour ce produit.

2. POUR COMMENCER

2.1 Connectez l'alimentation de la caméra (unité bébé).

- Insérez la fiche CC de l'adaptateur secteur dans la prise CC située à l'arrière de l'unité bébé.
- Connectez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur au secteur.
- Basculez l'interrupteur d'alimentation sur le côté.
- Le voyant d'alimentation bleu s'allume lorsque l'unité bébé est allumée.

**Note:**

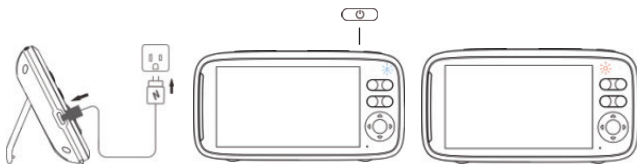
Utilisez uniquement l'adaptateur secteur (USB-C, 5VDC, 1,0A) fourni.

2.2 Connexion de l'alimentation du moniteur (unité parents)

- Connectez la petite fiche de l'adaptateur secteur au moniteur et l'autre extrémité à l'alimentation secteur. Utilisez uniquement l'adaptateur fourni (5VDC/1,0A), le voyant de charge bleu s'allume.
- Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation pendant 3 secondes. pour allumer l'unité parents, le voyant d'alimentation rouge s'allume. L'unité parents et l'unité bébé sont automatiquement couplées et prêtes à l'emploi.

Note:

Si vous placez les unités parent et bébé trop près l'une de l'autre, vous risquez d'entendre des échos et des interférences. Ce n'est pas un défaut. Les unités sont conçues pour fonctionner à une certaine distance les unes des autres (par exemple dans des pièces séparées), donc éloignez-les davantage.

**3. UTILISER LE BABYPHONE**

Veuillez lire attentivement ces instructions et sachez que ce babyphone est uniquement destiné à vous aider. Cela ne remplace pas une surveillance parentale responsable et correcte.

Note:

Ne placez pas l'unité bébé à la portée du bébé ! S'il y a des interférences avec l'image ou le son, essayez de déplacer les appareils à différents endroits et assurez-vous qu'ils ne sont pas à proximité d'autres équipements électriques.

3.1 Mode vision nocturne

L'unité bébé est dotée de LED infrarouges pour capturer des images claires dans l'obscurité. Lorsque le capteur de lumière intégré à l'avant de l'unité détecte un faible niveau de lumière ambiante, les LED s'activent automatiquement et l'écran de l'unité parent s'affiche en noir et blanc.

3.2 Menu

Ouvrez le menu du Luvion Platinum Ultra pour modifier les paramètres de l'appareil.

- Appuyez sur le bouton OK / Menu de l'unité parents pour ouvrir le menu.
 - Vous pouvez utiliser les boutons de navigation pour vous déplacer dans les menus.
 - Appuyez sur le bouton OK pour confirmer une sélection.
 - Appuyez sur le bouton Retour pour quitter le menu.
1. **VOX** Utilisez ce sous-menu pour (dés)activer le mode VOX et régler la sensibilité du mode VOX.
 2. **Alarme/Minuterie** Utilisez ce sous-menu pour définir ou supprimer une minuterie/alarme.
 3. **Caméra** Utilisez ce sous-menu pour ajouter (associer) ou supprimer une caméra (unité bébé) ou pour modifier les paramètres d'une caméra.
 4. **Tonalité des alertes** Utilisez ce sous-menu pour définir la tonalité et le volume d'un bip audio provenant du moniteur pour vous alerter lorsque la batterie du moniteur est faible ou hors de portée.
 5. **Paramètres** Utilisez ce sous-menu pour définir la langue, la date et l'heure, les paramètres de température, le rétroéclairage de l'écran ou pour réinitialiser le moniteur.



3.3 Fonction VOX

Vous pouvez activer ou désactiver le mode VOX et régler sa sensibilité dans le sous-menu de la fonction VOX. Le mode VOX éteint l'écran d'affichage après un certain temps sans aucun son afin d'économiser la batterie.

Lorsque la sensibilité VOX est réglée sur une valeur plus élevée, des sons plus légers seront détectés. L'icône de la fonction VOX sera affichée dans la barre

d'état lorsque la fonction VOX est activée.

3.4 Mode réponse

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réponse  de l'unité parents pour parler à votre bébé via le haut-parleur de l'unité bébé. L'icône  sera affichée dans la barre d'état lorsque le mode de conversation est activé.

3.5 Fonctionnement de plusieurs caméras

3.5.1. Ajouter/Supprimer une caméra

- Appuyez sur Menu/OK pour accéder à l'interface d'enregistrement. Sélectionnez [Caméra->Ajouter une caméra->Caméra 2], puis appuyez sur Menu/OK pour confirmer l'enregistrement.
- Appuyez sur le bouton Pair à l'arrière de la caméra dans les 60 secondes pour terminer l'enregistrement. Le même processus s'applique à l'enregistrement de plusieurs caméras.
- Pour déconnecter une caméra, sélectionnez [Supprimer la caméra], choisissez la caméra associée puis appuyez sur le bouton Menu / OK pour annuler l'enregistrement.

Note

Un moniteur peut être associé à jusqu'à quatre caméras simultanément.

3.5.2. Changer de caméra

- Sélectionnez [Afficher la caméra] puis sélectionnez la caméra que vous souhaitez visualiser (Caméra 1/Caméra 2/Caméra 3/Caméra 4) et appuyez sur Menu/OK.
- Pour changer d'appareil photo automatiquement, sélectionnez [Scan] et appuyez sur le bouton Menu / OK. Sélectionnez ensuite [Scan Delay] pour définir la durée de la boucle (10/15/20/30 secondes).
- Pour basculer rapidement entre les caméras connectées, appuyez sur le bouton retour/changement de caméra sur le moniteur.

3.5.3. Pour modifier les paramètres sur différentes caméras

- En modifiant les paramètres d'une caméra sur le moniteur, tous les paramètres des autres caméras connectées, y compris le mode VOX ON/OFF ; le volume du haut-parleur de la caméra ; la LED de la caméra Auto/ON/OFF sera également mise à jour. Seule la fonction ZOOM ne peut pas être modifiée simultanément.

3.6 Volume du moniteur

Utilisez les boutons de volume en haut du moniteur pour régler le volume du moniteur.

3.7 Luminosité du moniteur

Utilisez les boutons de luminosité en haut du moniteur pour régler la luminosité de l'écran du moniteur.

4. ÉLIMINATION DE L'APPAREIL (ENVIRONNEMENT)

À la fin du cycle de vie du produit, vous ne devez pas le jeter avec les ordures ménagères normales. Apportez ce produit à un point de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le symbole présent sur le produit, le mode d'emploi et/ou la boîte l'indique. Certains matériaux du produit peuvent être réutilisés si vous les apportez à un point de recyclage. En réutilisant certaines pièces ou matières premières de produits usagés, vous apportez une contribution importante à la protection de l'environnement. Veuillez contacter vos autorités locales si vous avez besoin de plus d'informations sur les points de collecte dans votre région. La batterie interne doit être éliminée avec l'unité parents d'une manière respectueuse de l'environnement, conformément aux réglementations locales.

5. NETTOYAGE

Nettoyez le babyphone avec un chiffon légèrement humide ou avec un chiffon antistatique. N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants abrasifs.

Nettoyage et entretien

- Ne nettoyez aucune partie du produit avec des diluants ou d'autres solvants et produits chimiques – cela pourrait causer des dommages permanents au produit qui ne sont pas couverts par la garantie.
- Gardez le babyphone à l'écart des zones chaudes et humides ou des rayons du soleil intenses, et ne le laissez pas se mouiller.
- Tous les efforts ont été déployés pour garantir des normes élevées de fiabilité à votre babyphone. Cependant, si quelque chose ne va pas, n'essayez pas de le réparer vous-même – contactez le service client pour obtenir de l'aide.

ATTENTION

Éteignez et débranchez toujours l'adaptateur secteur avant de nettoyer votre babyphone.

6. DÉPANNAGES

Pas d'affichage

- Essayez de recharger la batterie.
- Réinitialisez les unités. Débranchez l'alimentation électrique des deux unités, puis rebranchez-les.
- L'unité est-elle allumée ?
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton ON/OFF de l'unité parents pendant 3 secondes pour l'allumer.
- La bonne caméra est-elle sélectionnée ? Modifiez le numéro de la caméra, si nécessaire.
- La fonction VOX est-elle activée ? L'écran sera activé lorsqu'un son est détecté ou appuyez sur n'importe quel bouton pour activer l'écran

Si l'unité bébé a perdu son lien avec l'unité parents

- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle risque d'être hors de portée, rapprochez donc l'unité bébé de l'unité parents.
- Réinitialisez l'unité parents et l'unité bébé en les débranchant de l'alimentation électrique. Attendez environ 15 secondes avant de vous reconnecter. Attendez jusqu'à une minute pour que l'unité bébé et l'unité parents se synchronisent.

Interférences sonores sur votre unité parentale

- Vos unités bébé et parents sont peut-être trop proches. Écartez-les davantage.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 1 à 2 m entre les 2 unités pour éviter les retours audio.
- Si l'unité bébé est trop éloignée, elle risque d'être hors de portée. Rapprochez l'unité bébé de l'unité parents.
- Assurez-vous que les unités bébé et parents ne se trouvent pas à proximité d'autres équipements électriques, tels qu'un téléviseur, un ordinateur ou un téléphone sans fil/mobile. Éloignez l'unité bébé ou l'unité parents d'un mètre des autres équipements électriques.
- L'utilisation d'autres produits 2,4 GHz, tels que des réseaux sans fil (routeurs Wi-Fi®), des systèmes Bluetooth™ ou des fours à micro-ondes, peut provoquer des interférences avec ce produit. Gardez l'unité bébé ou l'unité parents à au moins un mètre de ces types de produits, ou éteignez-les s'ils semblent provoquer des interférences.
- Si le signal est faible, essayez de déplacer l'unité parent et/ou bébé vers différentes positions dans la pièce.

9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Général

Fréquence RF :	2 408 MHz – 2 468 MHz
Mode de modulation :	GFSK
Spectre étalé :	FHSS
Température de fonctionnement :	-10 à +45°C
Humidité de fonctionnement :	<85 %
Portée de transmission :	jusqu'à 300 m (1000 pieds) en champ ouvert

Moniteur:

Écran LCD :	écran LCD IPS de 5 pouces
Résolution :	1280X720 pixels
Batterie :	3050 mAh Li-ion 3,8 V rechargeable
Durée (écran allumé) :	8 heures (rétroéclairage LCD à 3 niveaux)
Durée (mode audio uniquement) :	16 heures (volume à 3 niveaux)
Temps de charge complète :	5 heures
Adaptateur secteur :	Entrée : 100-240VAC, 50-60Hz ; Sortie : 5 V/1,0 A, type C.

Caméra:

Capteur :	CMOS
Éclairage minimum :	0 Lux (IR activé)
Distance de vision nocturne :	5 m (15 pieds)
Adaptateur secteur :	Entrée : 100-240VAC, 50-60Hz ;
Sortie :	5 V/1,0 A, type C.

Les spécifications sont susceptibles de changer sans préavis.

10. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Luvion déclare que l'équipement radio de type Luvion Platinum Ultra est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante :

luvion.com/doc/Platinum-Ultra





BEDIENUNGSANLEITUNG

EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Babyphone Luvion Platinum Ultra entschieden haben. Von nun an können Sie Ihr Baby immer sehen und hören. Stellen Sie sicher, dass Sie immer Ihren Original-Kaufbeleg aufbewahren. Im Garantiefall werden Sie immer gebeten, eine Kopie Ihres Kaufbelegs vorzulegen. Für Garantieansprüche können Sie sich an den Luvion-Händler oder den örtlichen Luvion-Vertreter wenden. Weitere Informationen finden Sie unter www.luvion.com.

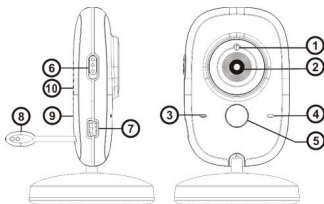
Dieses Handbuch enthält alle Informationen, die Sie benötigen, um dieses Luvion Platinum Ultra Babyphone sicher und mit Freude nutzen zu können. Bevor Sie das Babyphone verwenden, empfehlen wir Ihnen, diese Anleitung sorgfältig zu lesen. Wir bitten um Ihre besondere Aufmerksamkeit für die Sicherheitshinweise.

PACKUNGSINHALT:

- 1 x Monitor (Elterneinheit)
- 1 x Kamera (Babyeinheit)
- 1x Bedienungsanleitung
- 1 x Netzteil für Elterneinheit
- 1 x Netzteil für Babyeinheit

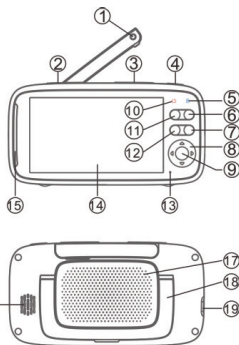
ÜBERSICHT ÜBER DIE KAMERA:

1. Lichtsensor
2. Kameraobjektiv
3. Power-LED-Anzeige
4. Mikrofon
5. Infrarot-LED
6. Power-Taste
7. Stecker
8. Temperatursensor
9. Pairing-Taste
10. Lautsprecher



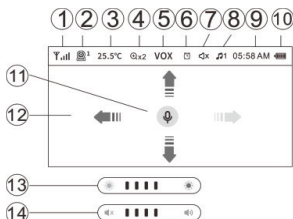
ÜBERSICHT ÜBER DEN MONITOR:

1. Antenne
2. Helligkeitstasten
3. Lautstärketasten
4. Ein-/Aus-/Schlafmodus-Taste
5. Lade-LED-Anzeige
6. Steuertaste für Schlaflieder
7. Zurück-Taste / Kamera-Taste wechseln
8. Navigationstasten
9. Menü / OK-Taste
10. Signal-LED-Anzeige
11. Sprechstaste
12. ZOOM-Taste
13. Mikrofon
14. LCD Bildschirm
15. Lautstärke-LED
16. Lautsprecher
17. Batteriefach
18. Stand
19. Stecker



ÜBERSICHT ÜBER DIE STATUSLEISTER

1. Signalanzeige
2. Kamera anzeigen
3. Temperatur im Kinderzimmer
4. Zoomstufe
5. VOX-Funktion aktiviert
6. Alarm-Timer aktiviert
7. Stummschaltung
8. Wiegenlied
9. Zeit
10. Batterieanzeige
11. Sprechfunktion aktiviert
12. Schwenk- und Neigefunktion aktiviert
13. Helligkeit
14. Lautstärkepegel



WICHTIGE RICHTLINIEN FÜR DIE INSTALLATION DES BABYPHONES

- Um Ihre Kamera (Babyeinheit) und den Monitor (Elterneinheit) zusammen zu verwenden, müssen Sie in der Lage sein, eine Funkverbindung zwischen ihnen herzustellen. Die Reichweite kann durch Umgebungsbedingungen beeinträchtigt werden.
- Alle großen Metallgegenstände wie ein Kühlschrank, ein Spiegel, ein Aktenschrank, Metalltüren oder Stahlbeton zwischen der Kamera und dem Monitor können das Funksignal blockieren.
- Die Signalstärke kann auch durch andere feste Strukturen wie Wände oder elektrische Geräte wie Radios, Fernseher, Computer, schnurlose Telefone oder Mobiltelefone, Leuchtstofflampen oder Dimmerschalter verringert werden.
- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte wie drahtlose Netzwerke (Wi-Fi®-Router), Bluetooth®-Systeme oder Mikrowellenherde kann zu Störungen bei diesem Produkt führen. Halten Sie daher den Babyphone mindestens 1,5 Meter (5 Fuß) von diesen Produkten entfernt von Produkten, oder schalten Sie sie aus, wenn sie Störungen verursachen.
- Wenn das Signal schwach ist, versuchen Sie, den Monitor und/oder die Kamera an andere Positionen im Raum zu stellen.

1. SICHERHEITSHINWEISE

⚠️ WARNUNG:

STRANGULATIONSGEFAHR – Bewahren Sie das Gerät und das Adapterkabel mehr als 1 Meter vom Kinderbett und außerhalb der Reichweite des Babys auf. Legen Sie die Babyeinheit oder Kabel **NIEMALS** in das Kinderbett. Befestigen Sie die Kabel in einem Abstand von mehr als 1 Meter außerhalb der Reichweite des Babys. Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit AC-Adaptern. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Netzteile.



Dieses Babyphone entspricht allen relevanten Normen in Bezug auf elektromagnetische Felder und ist bei der Handhabung wie in der Bedienungsanleitung beschrieben sicher in der Anwendung. Lesen Sie daher die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung immer sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Montage durch Erwachsene erforderlich. Halten Sie Kleinteile beim Zusammenbau von Kindern fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern nicht, damit zu spielen.

- Dieses Babyphone ist kein Ersatz für die verantwortungsvolle Aufsicht eines Erwachsenen.
- Bewahren Sie dieses Benutzerhandbuch zum späteren Nachschlagen auf.
- Bewahren Sie die Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Decken Sie das Babyphone nicht mit einem Handtuch oder einer Decke ab.
- Testen Sie diesen Monitor und alle seine Funktionen, damit Sie vor der tatsächlichen Verwendung mit ihm vertraut sind.
- Verwenden Sie das Babyphone nicht in feuchten Bereichen oder in der Nähe von Wasser.
- Installieren Sie das Babyphone nicht bei extremer Kälte oder Hitze, direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle.
- Benutzen Sie ausschließlich die mitgelieferten Ladegeräte und Netzteile. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte oder Netzteile, da dies zu Schäden am Gerät und Akku führen kann.
- Setzen Sie nur einen Akkupack des gleichen Typs ein.
- Berühren Sie die Steckerkontakte nicht mit scharfen oder metallischen Gegenständen.
- Schließen Sie die Netzteile an leicht zugängliche Steckdosen an.
- Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie auf. Alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten vor der Verwendung gelesen werden.
- Dieses Gerät ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Benutzen Sie die Geräte nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Funktionen des Geräts zu reparieren oder anzupassen. Andernfalls erlischt die Garantie.

WARNUNG:

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen. Um die Gefahr von Bränden oder Verbrennungen zu verringern.

- Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerlegen oder zu warten.
- Nicht zerdrücken, durchstechen, externe Kontakte nicht kurzschließen und nicht in Feuer oder Wasser werfen.
- Nicht über 60 °C (140 °F) erhitzen.
- Verwenden Sie nur ein spezielles Ladegerät.
- Ersetzen Sie den Akku nur durch den für dieses Produkt vorgesehenen Akku.

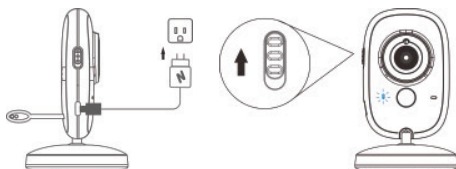
2. ERSTE SCHRITTE

2.1 Anschließen der Stromversorgung für die Kamera (Babyeinheit)

- Stecken Sie den DC-Stecker des Netzteils in die DC-Buchse auf der

Rückseite der Babyeinheit.

- Schließen Sie das andere Ende des Netzteils an das Stromnetz an.
- Schalten Sie den Netzschalter an der Seite um.
- Die blaue Betriebsanzeige leuchtet, wenn die Babyeinheit eingeschaltet ist.



Hinweis:

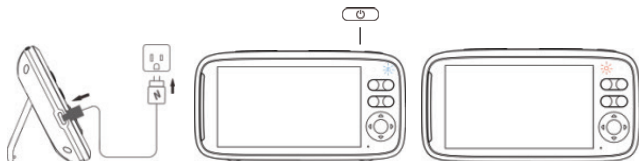
Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzteil (5 VDC, 1.0A).

2.2 Anschließen der Stromversorgung für den Monitor (Elterneinheit)

- Verbinden Sie den kleinen Stecker des Netzteils mit dem Monitor und das andere Ende mit dem Stromnetz. Verwenden Sie ausschließlich den beiliegenden Adapter (5VDC/1,0A), die blaue Ladeanzeige-LED leuchtet.
- Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt. Um die Elterneinheit einzuschalten, leuchtet die rote Betriebsanzeige-LED auf. Die Elterneinheit und die Babyeinheit werden automatisch verbunden und sind betriebsbereit.

Hinweis:

Wenn Sie die Eltern- und Babyeinheit zu nahe beieinander aufstellen, können Echogeräusche und Störungen auftreten. Dies ist kein Fehler. Die Geräte sind für den Betrieb in einiger Entfernung (z. B. in getrennten Räumen) konzipiert. Stellen Sie die Geräte daher weiter voneinander entfernt auf.



3. VERWENDUNG DES BABYPHONES

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie, dass dieses Babyphone nur als Hilfsmittel gedacht ist. Es ist kein Ersatz für eine verantwortungsvolle und korrekte elterliche Aufsicht.

Hinweis:

Stellen Sie die Babyeinheit nicht in die Reichweite des Babys! Wenn Bild- oder Tonstörungen auftreten, versuchen Sie, die Geräte an einem anderen Ort aufzustellen und stellen Sie sicher, dass sie sich nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte befinden.

3.1 Nachtsichtmodus

Die Babyeinheit verfügt über Infrarot-LEDs für die Aufnahme klarer Bilder im Dunkeln. Wenn der integrierte Lichtsensor an der Vorderseite des Geräts ein schwaches Umgebungslicht erkennt, werden die LEDs automatisch aktiviert und der Bildschirm des Elterngeräts wird in Schwarzweiß angezeigt.

3.2 Menü

Öffnen Sie das Menü des Luvion Platinum Ultra, um die Geräteeinstellungen zu ändern.



- Drücken Sie die OK/Menü-Taste an der Elterneinheit, um das Menü zu öffnen.
 - Mit den Navigationstasten können Sie durch die Menüs navigieren.
 - Drücken Sie die OK-Taste, um eine Auswahl zu bestätigen
 - Drücken Sie die Return-Taste, um das Menü zu verlassen
1. **VOX** Verwenden Sie dieses Untermenü, um den VOX-Modus zu (de-) aktivieren und die Empfindlichkeit des VOX-Modus einzustellen.
 2. **Alarm/Timer** Verwenden Sie dieses Untermenü, um einen Timer/Alarm einzustellen oder zu entfernen.
 3. **Kamera Verwenden** Sie dieses Untermenü, um eine Kamera (Babyeinheit) hinzuzufügen (zu koppeln) oder zu entfernen oder die Einstellungen einer Kamera zu ändern.
 4. **Warnton** Verwenden Sie dieses Untermenü, um den Ton und die Lautstärke eines akustischen Signaltons vom Monitor einzustellen, der Sie warnt, wenn der Akku fast leer ist oder sich außerhalb der Reichweite des Monitors befindet.
 5. **Einstellungen** In diesem Untermenü können Sie Sprache, Datum und Uhrzeit, Temperatureinstellungen, die Display-Hintergrundbeleuchtung

einstellen oder den Monitor zurücksetzen.

3.3 VOX-Funktionsmodus

Sie können den VOX-Modus aktivieren oder deaktivieren und seine Empfindlichkeit im Untermenü der VOX-Funktion anpassen. Der VOX-Modus schaltet den Bildschirm nach einer Weile ohne Ton aus, um den Akku zu schonen. Wenn die VOX-Empfindlichkeit höher eingestellt ist, werden leisere Töne erkannt. Das VOX-Funktionssymbol wird in der Statusleiste angezeigt, wenn die VOX-Funktion aktiviert ist.

3.4 Talk Mode

Halten Sie die SPRECHEN-Taste  an der Elterneinheit gedrückt, um über den Lautsprecher der Babyeinheit mit Ihrem Baby zu sprechen. Das -Symbol wird oben auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.

3.5 Mehrkamerabetrieb

3.5.1. Kamera hinzufügen/löschen

- Drücken Sie Menü/OK, um die Registrierungsoberfläche aufzurufen. Wählen Sie [Kamera->Kamera hinzufügen->Kamera 2] und drücken Sie dann Menü/OK, um die Registrierung zu bestätigen.
- Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden die Pair-Taste auf der Rückseite der Kamera, um die Registrierung abzuschließen. Der gleiche Vorgang gilt für die Registrierung weiterer Kameras.
- Um eine Kamera zu trennen, wählen Sie [Kamera löschen], wählen Sie die zugehörige Kamera aus und drücken Sie dann die Menü-/OK-Taste, um die Registrierung abzubrechen.

Hinweis:

Ein Monitor kann mit bis zu vier Kameras gleichzeitig gekoppelt werden.

3.5.2. Kamera wechseln

- Wählen Sie [Kamera anzeigen] und drücken Sie dann die Menü-/OK-Taste für den Kamerakanal (Kamera 1/Kamera 2/Kamera 3/Kamera 4), den Sie auf dem Bildschirm sehen möchten.
- Um die Kamera automatisch zu wechseln, wählen Sie [Scannen] und drücken Sie die Menü-/OK-Taste. Wählen Sie dann [Scan-Verzögerung], um die Schleifenzeit einzustellen (10/15/20/30 Sekunden).
- Um schnell zwischen angeschlossenen Kameras zu wechseln, drücken Sie die Zurück-/Kamerawechseltaste auf dem Monitor.

3.5.3. Um Einstellungen an verschiedenen Kameras zu ändern

- Durch Ändern der Einstellung einer Kamera auf dem Monitor werden alle Einstellungen der anderen angeschlossenen Kameras, einschließlich VOX-Modus EIN/AUS, geändert. Lautstärke des Kameraalautsprechers; Kamera-LED Auto/ON/OFF wird ebenfalls aktualisiert. Lediglich die ZOOM-Funktion kann nicht gleichzeitig geändert werden.

3.6 Monitor-Lautstärke

Verwenden Sie die Lautstärketasten oben am Monitor, um die Monitorlautstärke anzupassen.

3.7 Monitorhelligkeit

Verwenden Sie die Helligkeitstasten oben auf dem Monitor, um die Helligkeit des Monitorbildschirms anzupassen.

4. ENTSORGUNG DES GERÄTES (UMWELT)

Am Ende des Produktlebenszyklus sollten Sie dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgen. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten. Das Symbol auf dem Produkt, der Bedienungsanleitung und/oder der Verpackung weist darauf hin. Einige der Produktmaterialien können wiederverwendet werden, wenn Sie sie an einer Recyclingstelle abgeben. Durch die Wiederverwendung einiger Teile oder Rohstoffe aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, wenn Sie weitere Informationen zu den Sammelstellen in Ihrer Nähe benötigen. Die interne Batterie sollte zusammen mit der Elterneinheit auf umweltfreundliche Weise gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

5. REINIGUNG

Reinigen Sie das Babyphone mit einem leicht feuchten Tuch oder einem Antistatiktuch. Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder scheuernde Lösungsmittel.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie keine Teile des Produkts mit Verdünnern oder anderen Lösungsmitteln und Chemikalien – dies kann zu dauerhaften Schäden am Produkt führen, die nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

- Halten Sie das Babyphone von heißen, feuchten Orten oder starker Sonneneinstrahlung fern und lassen Sie es nicht nass werden.
- Es wurden alle Anstrengungen unternommen, um ein hohes Maß an Zuverlässigkeit für Ihr Babyphone sicherzustellen. Sollte dennoch etwas schief gehen, versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren – wenden Sie sich für Hilfe an den Kundendienst.

WICHTIG

Schalten Sie Ihr Babyphone immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.

6. FEHLERBEHEBUNG

Kein Bild

- Versuchen Sie, den Akku aufzuladen.
- Setzen Sie die Einheiten zurück. Trennen Sie beide Geräte vom Stromnetz und schließen Sie sie dann wieder an.
- Ist das Gerät eingeschaltet?
- Halten Sie die EIN/AUS-Taste am Elterngerät 3 Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.
- Ist die richtige Kamera ausgewählt? Ändern Sie ggf. die Kameranummer.
- Ist die VOX-Funktion aktiviert? Der Bildschirm wird aktiviert, wenn ein Ton erkannt wird. Sie können den Bildschirm auch durch Drücken einer beliebigen Taste aktivieren.

Wenn die Babyeinheit die Verbindung zur Elterneinheit verloren hat

- Wenn die Babyeinheit zu weit entfernt ist, gerät sie möglicherweise außer Reichweite. Stellen Sie die Babyeinheit daher näher an die Elterneinheit heran.
- Setzen Sie sowohl die Elterneinheit als auch die Babyeinheit zurück, indem Sie sie vom Stromnetz trennen. Warten Sie etwa 15 Sekunden, bevor Sie die Verbindung wiederherstellen. Warten Sie bis zu einer Minute, bis die Babyeinheit und die Elterneinheit synchronisiert sind.

Signalstörungen

- Möglicherweise sind Ihre Baby- und Elterneinheiten zu nah beieinander. Bewegen Sie sie weiter auseinander.
- Stellen Sie sicher, dass zwischen den beiden Einheiten mindestens 1 bis 2 m Abstand sind, um Audiorückkopplungen zu vermeiden.
- Wenn die Babyeinheit zu weit entfernt ist, befindet sie sich möglicherweise außerhalb der Reichweite. Stellen Sie die Babyeinheit näher an die Elterneinheit heran.
- Stellen Sie sicher, dass sich die Baby- und Elterneinheiten nicht in

der Nähe anderer elektrischer Geräte wie Fernseher, Computer oder Schnurlos-/Mobiltelefonen befinden. Stellen Sie die Baby- oder Elterneinheit 90 cm von anderen elektrischen Geräten entfernt auf.

- Die Verwendung anderer 2,4-GHz-Produkte wie drahtlose Netzwerke (Wi-Fi®-Router), Bluetooth™-Systeme oder Mikrowellenherde können zu Störungen dieses Produkts führen. Halten Sie die Baby- oder Elterneinheit mindestens 90 cm von solchen Produkten entfernt oder schalten Sie sie aus, wenn sie den Eindruck erwecken, dass sie Störungen verursachen.
- Wenn das Signal schwach ist, versuchen Sie, die Eltern- und/oder Babyeinheit an eine andere Stelle im Raum zu stellen.

9. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Allgemein

HF-Frequenz:	2408 MHz – 2468 MHz
Modulationsmodus:	GFSK
Streuspektrum:	FHSS
Betriebstemperatur:	-10 bis +45 °C
Betriebsfeuchtigkeit:	<85 %
Übertragungreichweite:	Bis zu 300 m (1000 Fuß) im freien Feld

Monitor:

LCD-Display:	5-Zoll-IPS-LCD
Auflösung:	1280 x 720 Pixel
Akku:	3050 mAh Li-Ion 3,8 V wiederaufladbar
Dauer (Bildschirm EIN): leuchtung)	8 Stunden (3-stufige LCD-Hintergrundbe-
Dauer (nur Audiomodus): Zeit bis zum vollständigen Aufladen:	16 Stunden (3 Lautstärkestufen) 5 Stunden
Netzteil:	Eingang: 100–240 VAC, 50–60 Hz; Ausgang: 5V / 1,0A, Typ C

Kamera:

Sensor:	CMOS
Mindestbeleuchtung:	0 Lux (IR an)
Nachtsichtentfernung:	5 m (15 Fuß)
Temperatursensor:	Unterstützung
Netzteil: Eingang: Ausgang:	100–240 VAC, 50–60 Hz; 5V / 1,0A, Typ C

Die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Luvion erklärt, dass der Funkgerätetyp Luvion Platinum Ultra der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter: luvion.com/doc/platinum-ultra



LUVION PREMIUM BABYPRODUCTS
Kleveringweg 7
2616 LZ Delft
the Netherlands

www.luvion.com